

Helen "La Vikinga" Halldórsdóttir

CV: Litteratur / Kultur, kronologisk ordning



- 1963** - Föddes på östkusten på Island, på släktgården och nybyggarmarken *Stöd* (Station).
- 1987** - Vald till ordförande för föreningen *Börnin og vid* på Sudurnesjum.
- 1989** - Producerade TV-programmet *Á brjósti-ekkert jafnast á við það*, ett 30 min. tv-program om amning, tillsammans med RÚV (Islands Television,) *Börnin og við*, och *Plúsfilm*. Programmet har visats både på RÚV och *Stöð 2*, samt på flesta *BB* och mödravårdscentraler på Island.
- Tog studentexamen från Fjölbrautarskóli Sudurnesja.
 - Flyttade till Sverige, till Lund, och började studera på Lunds Universitet.
- 1994** - Var med om att starta Poesirörelsen *Vi Poeter (ViP)* i Skåne och satt även i styrelsen. Ordnade tillsammans med ViP ett antal kulturfest på restauranger, caféer, båtar, etc.
- Vald att sitta i redaktionen för poesitidskriften *Marusia* som gavs ut på både svenska och spanska. Tog hand om layout, och en del av översättningarna och korrekturen.
 - Kom med dikter i antologin *Novesi*, poesi- och novell antologi, *Bläckfisken*.
- 1995** - Projektledare för poesidelen av kulturevenemanget *Mångkulturella Lund*.
- Blev medlem i *Författarcentrum Syd* och *Skånes Författarsällskap*.
 - Hoppade in ibland som tolk i *Tingsrätten* i Lund.
- 1996** - Gav ut diktsamlingen *Fjöreggid / Livets tunna skal*, tvåspråkig på isländska och svenska, HH Cultura.
- Fick *Sleipnir*-resestipendium från *Nordiska Ministerrådet* för att resa till både Sameland och Island. Vistades i Jokkmokk med omnejd under februarimånad och intervjuade och samlade in material för att sedan i maj åka till Island och ge en presentation av samisk poesi och kultur i *Nordens Hus*, Reykjavík.
 - Bodde i Chile under 6 månader, både Vina del Mar och huvudstaden Santiago.
 - Korrespondent i Syd Amerika med Chile som bas för den största isländska tidningen, *Morgunblaðið*.
 - Tolk åt *Mora Knivar* på den internationella fiskemässan, *Pesca 96* i Santiago de Chile.
- 1997** - Invald i styrelsen för *Svensk-isländska föreningen i Lund*.
- Tog filosofie kandidatexamen i Socialantropologi från Lunds Universitet.
 - Blev medlem i *Islands Författarförbund*.
- 1998** - Deltog i *Ord mot våld-projektet* i skolorna i Skåne, genom att hålla lektioner om och mot våld.
- Invald i styrelsen för *Författarcentrum Syd*.
 - Köpte en gammal och förfallen telegrafstation som stått tom i ca. 40 år och satte igång med ett renoveringsarbete.
 - Dikten *My funny Valentine* blev iscensatt på *Stadsteatern* i Lund av *Morau Swedish Dance Academy*.
- 1999** - Kom med dikter i *Raddir að austan - Ljóð Austfirðinga*, en antologi som *Félag ljóðaunnenda á Austurlandi* gav ut på Island.
- Flyttade in i telegrafstationen, som fick namnet *Stationen*.

- Vald till ordförande för *Svensk-isländska föreningen i Lund*.
- Vald till kulturrepresentant i styrelsen för *Isländska Riksförbundet i Sverige*.
- Blev lärare genom att starta upp spanskundervisningen på *Kastanjeskolan* i Tomelilla. Arbetade där som ensam spansklärare i två år.
- 2000** - Deltog som Islands representant i *Biskops-Arnö* seminarium om poesi.
- Tentade av Spanska B-språk A på Komvux i Lund.
- Blev kursledare på *Vuxenskolan* i spanska, isländska och i en kurs om Island.
- 2001** - Var med om att starta upp och satt i styrelsen för *Isländskt Kvinnonätverk i Skåne*.
- Projektledare för Isländska Föreningen i Lunds 25 års Jubileumsfest.
- Började hålla föredragen: *En inspirationskväll för kvinnor; Renovering av hus och hem, Island* (olika aspekter) och *Argentinsk tango*.
- Uppträdde med *En poetisk resa till Island* på Sjöbos utställningshall på konstutställningen *Minnen från sagornas ö - Island*. Musikackompanjemang Miguel Peña.
- 2002** - Projektledare och initiativtagare till *Poesifestival 2002 i Lund*. Arr. *poesilund.com*.
- Vald till sekreterare i styrelsen för *Libertango*.
- Arbetade som spansklärare på Norretullskolan i Kristianstad.
- Projektledarassistent till *Lunchpoesi 26/8-17/9*. Arr. Författarcentrum Syd.
- Projektledare och initiativtagare till *Aurora - Ljuset i Norden, Islandsvecka i Öresundsregionen 21-29 sep*. Uppträdde även med egna program bl.a. med *En poetisk resa till Island*. Arr. Isländska Riksförbundet i Sverige.
- Redaktör för och en av fyra översättare till poesiantologin *Aurora - En presentation av 21 isländska poeter*, Gondolin förlag AB.
- Projektledare för *Vitamin för själen*, en fortsättning på Poesifestivalen i Lund 2002 där poesin fördes ut till Veberöd, Södra Sandby och Dalby under hösten.
- 2003** - Ingick i projektledningen för *12 Timmar Tango* på Dunkers kulturhus, Helsingborg. Höll föredraget *En timme om tango*; den argentinska tangons historia i tal, toner och diabilder, tillsammans med Miguel Peña.
- Projektledare för *Poesifestival 2003 i Lund*. Arr. *poesilund.com*.
- Deltog med egna diktkonstverk i utställningen *Magmarum* på Loftet, Malmö.
- Vald till ordförande för *Författarcentrum Syd*.
- Projektledare för *Poesimöte i Sverige 29/7 - 2/8* där den internationella poesigruppen *Blue Towel* träffades. Arr. *poesilund.com*.
- Deltog som tangodansare tillsammans med German Gentile i Skånes Dansteaters musikal *Maratondansen* på Teater Hipp, Malmö.
- Startade enskild firma *HH Cultura*.
- Vald till ordförande för föreningen *Libertango*.
- Kom med dikt i poesiantologin *Poeter mot krig*, Yelah förlag.
- Deltog med egna diktkonstverk i utställningen *Magmarum 2*.
- Dikter och kortnovell publicerades i *Huldumál - hugverk austfirskra kvenna*, Pjaja ehf, Island.
- Diktsamlingen *Livet är tango - Dikter om kärleken och livet* gavs ut på HH Cultura og BookPartner S/A i november. En isländsk volym kom ut samtidigt; *Lífið er tangó - Ljóð um ástina og lífið*.

- Översatte nätdokumentet *Esperanto* på 45 sidor, från svenska till isländska.
- Framförde *Livet är TANGO* på Loftet i Malmö med tangodans, diktläsning och tangoorkesteren *Tangarte*. Det hela ljudinspelades och gavs ut på cd.
- 2004** - Återvald till ordförande för *Författarcentrum Syd* och för *Libertango*.
- Vistades under feb - mars i *Buenos Aires* i Argentina och vidareutbildade sig i dans och samlade in material för ett diktprojekt och till artiklar.
- Deltog i *Bokkarnevalen* i Malmö med diktläsning och tangouppvisning tillsammans med Steven Beltzer.
- Dikten *Dikt om dikt* kom med i videodiktsamlingen *Fragment*, Heterogenesis förlag, Lund.
- Redaktör och översättare till diktsamlingen *Fallskärmsresor* av *Sigurbjörg Prastardóttir*, *Gondolin Förlag Ab*, Sverige.
- Genomförde *Poesifestival 2004 i Lund*, 30 okt på Lilla Teatern i samband med *Boklördagen i Lund*. Arr. *poesilund.com*.
- Reste igen till Buenos Aires på ett resestipendium från Författarfonden samt till Santiago de Chile och Montevideo i Uruguay för att delta som enda svensk i presentationen av video-projektet *Fragmentos Audio-Visual Poetry Project - A tribute to Pablo Neruda, poetry and tango dance performance* där 21 poet från olika delar av världen framförde sina dikter, Malmö & Lund (Sverige), Montevideo (Uruguay), Santiago (Chile)
- 2005** - Öppnade som första kvinna och icke argentinare milongan (tangodansställe) *La Vikinga* i Buenos Aires.
- Blev delägare till världens kändaste tangoställe *Salón Canning* på torsdagar, milongan *Rouge Tango*.
- Drev tillsammans med sambon tangoställen *La Vikinga*, *Italia Unita* och *Rouge Tango*.
- Återvald till ordförande för *Författarcentrum Syd* och *Libertango*.
- Flyttade till Buenos Aires, men hade även kvar sitt boende i Skåne.
- Genomförde *MINIpoesifestival 2005 i Lund* på Kulturnatten. Arr. *poesilund.com*.
- Öppnade tangoskolan *La Escuela Vikinga* i centrala Buenos Aires.
- 2006** - Stängde alla tangoställen och öppnade istället i en anrik teater en stor milonga; *Bien Pulenta*.
- Startade tillverkningen av *La Vikinga* danssneakers.
- 2007** - Stängde tangostället *Bien Pulenta*.
- Startade webhandel med handgjorda *La Vikinga* kvalitets fin- och dansskor: www.etsy.com/se-en/shop/LaVikingaDesign
- 2007-2016** - Deltog som lärare & dansare i olika tangofestivaler och evenemang i Argentina, USA, Mexico och Europa.
- 2016** - Startade upp företaget *La Vikinga Boutique* i Sverige, med bas i Malmö.
- 2017** - Flyttade tillbaka till Sverige efter drygt 13 aktiva år i Buenos Aires. Köpte fastigheten *Vollsjö Hembageri* där dottern med sambo drev bageriet och café, och där både eget hem och företag installerades.
- 2018** - Blev åter medlem i *Författarcentrum Syd*.
- Bitr. projektledare för projektet *Författarresa till Island 23-28 april 2019*.

- Anställdes till general/projektledare för *Litteraturredan* som genomförs årligen i maj i Skåne.
- 2019** - Litteraturansvarig på Vollsjö Hembageri, arrangerade bl.a. *Berättarhörnan* en gång i månaden och *Litteraturredan* en gång om året.
 - Genomförde *Författarresan till Island*, 23-28 april tillsammans med Barbara Fellgiebel. Arr. Magiska Författarresor.
 - Projektledare *Litteraturredan 2019* i Skåne 4-5 maj.
 - Projektansvarig och initiativtagare till Bokmässan i Lund, *Förlags- och författarlördag* på Lunds Stadsbibliotek, 23 nov. Arr. Litteraturredan.
- 2020** - Vald till ordförande för *Litteraturredan ek. för.*
 - Det stora intresset av vintage och retro ting blir till en del av företaget *La Vikinga Boutique*.
 - Bistod till att genomföra *Digi-Rundan* 2 maj som en digital variant på *Litteraturredan*.
 - Projektledare *Litteraturredan 2020* som genomfördes i september istället för i maj pga coronaepidemin.
 - Sålde fastigheten *Vollsjö Hembageri* och köpte en fd lanthandel i Önnköping. Flyttade dit och installerade *La Vikinga Boutique* tillsammans med dotterns företag *Svanas Goda Ting* i fastigheten under det gemensamma namnet *Butiken Vackra Ting* (retro, antik, vintage, återbruk, design, secondhand mm).
 - Till Önnköping flyttade även litteratur- och tangoarrangemangen.
- 2021** - Projektledare *Litteraturredan 2021*, 4-5 sep. Arr. Litteraturredan.
 - Projektledare *Bokmässan i Lund*, Lunds Stadsbibliotek, 13 nov. Arr. Litteraturredan.
 - Redaktör för och en av textförfattarna i Litteraturredans första antologi, *Om rätten till min egen död*, Artes Liberales förlag.
- 2022** - Andra utgåvan av diktsamlingen *Livet är TANGO* publiceras, Artes Liberales förlag.
 - Projektledare *Litteraturredan 2022*, 4-5 maj. Arr. Litteraturredan.
 - Diktsamlingarna *Dikter från ett levtt liv* och *Tre rader poesi* publiceras, Artes Liberales förlag.
 - Projektledare *Bokmässan i Lund* i Stadshallen, lör 10 dec. Arr. Litteraturredan.
- 2023** - Projektledare *Litteraturredan 2023*, 6-7 maj. Arr. Litteraturredan.
 - Projektledare *Rullande Rundan* 10 sep. Arr. Litteraturredan, ABF Skåne & Österlen.
 - Redaktör för och en av textförfattarna i Litteraturredans antologi, *Om rätten till ORDEN*, Artes Liberales förlag.
 - Projektledare *Bokmässan i Lund* i Stadshallen, lör 25 nov. Arr. Litteraturredan.
- 2024** - Skriver på för närvarande flera olika egna böcker och förbereder inför Litteraturredan 2024, 4-5 maj, och Bokmässan i Lund, 16 nov i Stadshallen.

Olika arbeten genom tiden: Spansklärare, expedit, slakteriarbetare, dagisfröken, fiskfabriksarbetare, tangodansare och lärare, skodesigner mm.

Medlem i:

- Sveriges Författarförbund
- Författarcentrum Syd (f.d. ordförande)
- Litteraturredan ek. för. (Ordförande och projektledare för Litteraturredan)
- Fritiof Nilsson Piraten Sällskapet

Språk:

Isländska	Modersmål, mycket bra
Svenska	Mycket bra
Spanska	Mycket bra
Engelska	Mycket bra
Danska	Ganska bra
Norska	Ganska bra
Tyska	Hyfsad
Italienska	Förstår en del
Franska	Förstår en del
Portugisiska	Förstår en del

Intressen:

Litteratur, poesi, argentinsk tango (dans, poesi och musik), kultur och samhälle generellt, översättningar, möbelrenovering, resor, samtal om olika ämnen och möten människor och kulturer emellan...

Referenser:

- **Anna Alsmark**, anna.alsmark@gmail.com
- **Göran Blohm**, goran.blohm@litteraturredan.se
- **Maria Bielke von Sydow**, bielkevonsydow@gmail.com
- **Barbara Fellgiebel**, alfacult@gmail.com